LOI SUR L'EXAMEN DE L'INVESTISSEMENT ÉTRANGER

RAPPORT TRIMESTRIEL

JANVIER—MARS 1982

Canada

HG5152/.A253
Canada. Foreign Investment
Canada. Foreign Investment
Review Act. Quarterly
CCXT 82 1st c.1

DATE DUE - DATE DE RETOUR

ISTC 1551 (2/90)

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA
118432

LOI SUR L'EXAMEN DE L'INVESTISSEMENT ÉTRANGER

RAPPORT TRIMESTRIEL

JANVIER—MARS 1982

Gouvernement du Canada
Agence d'examen de l'investissement étranger

Government of Canada
Foreign Investment Review Agency

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1982

ISSN 0226-1588

POLITIQUES ET MATIÈRES CONNEXES

Le 5 janvier 1982, le gouvernement des Etats-Unis a demandé la tenue de consultations entre le Canada et les Etats-Unis au titre de l'article XXII du GATT, concernant certaines pratiques dans l'administration de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger qui, selon le gouvernement des Etats-Unis, portent préjudice aux intérêts commerciaux américains et sont incompatibles avec les obligations du Canada aux termes du GATT. On a tenu ces consultations à Genève le 17 février. Suite à l'étude des représentations américaines, on a informé le gouvernement des Etats-Unis que le Canada considérait les pratiques en question comme étant compatibles avec les dispositions du GATT. Le 31 mars, le conseil du GATT a reçu et accepté une demande des Etats-Unis en vue d'établir un comité en vertu de l'article XXIII du GATT. Ce comité fera l'étude de cette question selon des termes de référence encore à déterminer. La convocation d'un comité du GATT en vue d'étudier les différends entre deux parties à l'entente du GATT constitue l'une des étapes du processus de règlement des différends établies par le GATT.

ACTIVITÉS DE L'AGENCE

Demandes

Au cours du premier trimestre de 1982, l'Agence a reçu 166 demandes en regard de 195 au dernier trimestre de 1981. La baisse s'est surtout manifestée dans les demandes de création de nouvelles entreprises.

Acquisitions

Le nombre de demandes d'acquisition est passé de 88 au dernier trimestre de 1981 à 82 au premier trimestre de 1982. De ce nombre, 63 pourcent provenaient d'investisseurs américains et 29 pourcent, d'investisseurs d'Europe de l'Ouest. Soixante-deux pourcent des demandes visaient l'Ontario, tandis que 19 pourcent allaient aux provinces de l'Ouest. En ce qui a trait aux secteurs industriels, 61 pourcent des demandes avaient trait au secteur des services, alors que le secteur manufacturier recevait 37 pourcent des demandes. Quant à la valeur totale des actifs, elle s'est chiffrée à $926,1 millions, alors que 60 pourcent des demandes impliquaient des entreprises d'un actif de moins de $2 millions et 77 pourcent visaient des entreprises d'un effectif de moins de 100 employés.

Nouvelles entreprises

Le nombre de demandes de création de nouvelles entreprises reçues à l'Agence est passé de 107 au dernier trimestre de 1981 à 84 au premier

trimestre de 1982. De ce nombre, 57 pourcent provenaient d'investisseurs américains et 35 pourcent, d'Europe de l'Ouest. Au total, 58 pourcent des demandes impliquaient l'Ontario et 21 pourcent visaient les provinces de l'Ouest. Trois quarts des demandes se classaient dans le secteur des services et le reste, dans le secteur manufacturier. La très grande majorité des demandes prévoyaient la création d'entreprises d'un actif de moins de $2 millions (94 pourcent) et d'un effectif de moins de 100 employés (95 pourcent).

Demandes résolues

Au premier trimestre de 1982, le nombre de demandes résolues était de 214 en regard de 219 au dernier trimestre de 1981. Des 214 demandes résolues, 134 ont été autorisées, 26 ont été refusées et 54 ont été retirées avant l'arrêt d'une décision.

Vingt-cinq des 54 propositions retirées impliquaient des investissements qui devaient être effectués par des personnes désirant immigrer au Canada, et ce après être devenues des résidants permanents du Canada. Or, à ce moment, les investissements ne seraient pas sujets à examen aux termes de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. C'est pourquoi, on a conseillé aux investisseurs de présenter une demande dans le cadre des programmes relatifs aux entrepreneurs et aux travailleurs indépendants de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada.

Acquisitions

Le nombre de demandes d'acquisition résolues est passé de 99 au dernier trimestre de 1981 à 93 au premier trimestre de 1982. Au cours du trimestre, 72 demandes ont été autorisées, 13 ont été refusées et 8 ont été retirées avant l'arrêt d'une décision.

Au nombre des propositions autorisées qui ont fait l'objet d'un communiqué détaillé, se trouvait celle de la Unilever Limited de Londres, Angleterre et de la Unilever N.V. des Pays-Bas pour acquérir quatre entreprises au Canada, soit la Nacan Products Limited de Toronto (Ontario) qui produit des adhésifs et résines industriels et des produits spéciaux à base d'amidon; la Lepage's Limited de Bramalea (Ontario) qui fabrique des adhésifs et produits connexes; la Foodpro National Inc. de Lachine (Québec) qui fabrique divers additifs alimentaires et importe et vend des produits de transformation alimentaire (troisième proposition pour ces trois entreprises); et la Lawry's Foods Limited de Toronto (Ontario) qui fabrique divers produits alimentaires (deuxième proposition).

Parmi les principaux engagements de la Unilever, il convient de mentionner celui qui prévoit une restructuration de ses entreprises au Canada dans trois ans, grâce à la création d'une nouvelle société Unilever au Canada

(Unilever Canada), à titre de filiale. La Unilever Canada acquerra toutes les entreprises exploitées actuellement et dans les années à venir par la Unilever au Canada. Le conseil d'administration de la Unilever Canada relèvera directement du conseil d'administration de la Unilever pour ce qui est des décisions des entreprises en activité, en matière de politiques et d'investissements.

Cinq ans après la constitution de la Unilever Canada, son conseil d'administration envisagera d'offrir à des Canadiens la possibilité d'acheter une partie importante des actions à droit de vote. En outre, la Unilever s'est engagée à créer, par l'entremise de la Nacan, un nouveau centre canadien de recherches, en Ontario, dont la Nacan se servira pour mener ses travaux de recherche et de développement. En outre, seront effectués dans le centre tous les travaux de recherche de la Unilever dans certains domaines présentant un intérêt particulier pour le Canada. La construction du centre sera terminée d'ici 1985.

La Unilever s'est également engagée à entreprendre au Canada dans les cinq prochaines années, un vaste programme d'investissements prévoyant la modernisation et l'agrandissement de l'usine de la Lever Detergents Limited, à Toronto, en Ontario. Des travaux seront aussi entrepris aux usines de la Nacan, situées à Toronto et à Boucherville, au Québec, ainsi qu'aux établissements de production de la Lepage's et de la Foodpro. En tout, des sommes de $30 millions à $60 millions seront investies.

La Unilever prendra plusieurs mesures pour accroître les exportations. Elle instaurera un programme d'accroissement des ventes de graisses spéciales, et elle attribuera à la Hart Chemicals Limited, établie à Guelph (Ontario), un mandat qui en fera le premier fabricant de certains produits chimiques spéciaux de la Unilever en Amérique du Nord et elle fera l'essai de certains produits de la Lawry's au Japon et à Hong Kong, dans l'espoir d'accroître ses exportations dans ces pays.

La Unilever encouragera la Unilever Canada à rechercher des moyens de promouvoir l'expansion indépendante de chacune des entreprises exploitées, pour que ces entreprises deviennent, dans la mesure du possible, des centres principaux de production (conception, mise au point, fabrication, commercialisation).

Nouvelles entreprises

Le nombre de demandes de création de nouvelles entreprises résolues n'a augmenté que de 1 demande en regard du précédent trimestre pour se chiffrer à 121. De ce nombre, 62 demandes ont été autorisées, 13 ont été refusées et 46 ont été retirées avant l'arrêt d'une décision. Tel que mentionné précédemment, 25 demandes ont été retirées, car elles relevaient davantage du Ministère de l'Emploi de l'Immigration que de l'Agence.

L'une des propositions autorisées qui a fait l'objet d'un communiqué en mars 1982 était celle de la BP Exploration Canada Limited de Calgary (Alberta) pour créer à Calgary une entreprise chargée de travaux d'exploration et d'exploitation de gisements de potasse. La BP Exploration appartient à part entière à BP Canada Inc. dont 64 pourcent des actions sont détenues par The British Petroleum Company Limited, de Londres, Angleterre et 36 pourcent sont négociées publiquement au Canada.

Le premier projet de la BP Exploration, débuté en 1981, consiste en des travaux de prospection pour la découverte d'une zone productive de sels potassiques à Millstream, au Nouveau-Brunswick. La majorité des autres travaux de prospection auront lieu en 1982 et une dizaine de puits seront forés, à un coût allant de $3,5 millions à $7 millions. Si les travaux de prospection démontrent que le gisement de Millstream peut être exploité de façon rentable, la BP Exploration s'engage à entreprendre un projet de prospection souterraine qui sera terminé en 1985, moyennant de $15 millions à $20 millions. En outre, si une fois le projet de prospection souterraine terminé, la BP Exploration est convaincue que l'exploitation du gisement découvert est rentable, elle s'engage à aménager une mine à un coût estimatif de $140 millions.

La BP Exploration s'est aussi engagée à traiter le minerai extrait à l'échelle locale, à engager des Canadiens domiciliés au Canada à tous les niveaux hiérarchiques et, au besoin, à assurer la formation des Canadiens engagés.

AUTRES ACTIVITÉS

Opinions

Au cours du premier trimestre de 1982, le Ministre a renouvelé 6 opinions quant à l'admissibilité à l'effet que l'Alcan Aluminium Limitée, la Canadian Entreprise Development Corporation Limited, la Consumers Glass Company Limited, la Denison Mines Limited, la Numac Oil & Gas Ltd. et la Passburg Petroleums Ltd. étaient toujours des personnes "admissibles" aux termes de la Loi. Une opinion a aussi été donnée à l'effet que la Genstar Corporation était une personne "non-admissible" en vertu de la Loi.

Surveillance

Au cours de ce premier trimestre, 65 enquêtes détaillées sur des transactions qui, à première vue, semblaient sujettes à examen ont été entreprises dans le cadre du programme de surveillance. Dix-sept avis ont été déposés dans le cadre de ce programme.

Mise en vigueur

Selon la procédure établie pour contrôler régulièrement l'application des plans et engagements fournis par les investisseurs, 326 cas ont été contrôlés. De plus, 29 demandes refusées ont fait l'objet de contrôle, en vue d'assurer que la décision du gouverneur en conseil de refuser la proposition a été respectée.

Poursuites judiciaires

Au cours du dernier trimestre de 1981, la British Columbia Forest Products (BCFP) et la Western Forest Products Limited (Western) ont fait une demande à la division de première instance de la Cour fédérale du Canada (conformément à l'article 18 de la Loi sur la Cour fédérale) afin que cette Cour se prononce sur leur statut aux termes de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger, c'est-à-dire admissible ou non-admissible. Leurs demandes étaient assorties d'une requête en injonction interlocutoire et la Cour a accueilli cette requête, enjoignant le Ministre et le Commissaire (défendeurs) de s'abstenir de prendre contre elles quelque mesure que ce soit en vertu de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger relativement à des investissements qu'elles ont effectués et ce, jusqu'à ce que la Cour se prononce sur leur statut. La date d'audition de ces demandes n'a pas encore été fixée.

La BCFP et la Western ont intenté ces demandes suite à l'émission de mises en demeure aux termes du paragraphe 8(3) de la Loi, les sommant de donner à l'Agence avis de certaines investissements afin d'en apprécier les avantages pour le Canada.

Le gouvernement conteste ces demandes et a interjeté appel à la Division d'appel de la Cour fédérale du jugement accueillant les requêtes en injonction interlocutoire. Cet appel a été fixé pour audition le 9 juin 1982, à Vancouver.

La BCFP et la Western ont également déposé à la Division d'appel de la Cour fédérale, aux termes de l'article 28 de la Loi sur la Cour fédérale, un avis d'une demande d'examen et d'annulation de la décision des défendeurs d'émettre des mises en demeure en vertu de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. Le 23 mars 1982, cette Cour, siègant à Vancouver, a entendu une requête en annulation de ces procédures et, à l'unanimité, a accueilli cette requête au motif qu'une telle demande n'était pas sujette à révision aux termes de l'article 28 de la Loi sur la Cour fédérale.

Tel que mentionné dans le rapport du deuxième trimestre de 1981, le Procureur général du Canada a intenté des poursuites criminelles, aux termes du paragraphe 24(2) de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger, contre la Trio-Kenwood Canada Inc. en raison du défaut de cette dernière de déposer un avis suite à l'émission d'une mise en demeure du Ministre à cet effet.

Le 3 mars 1982, la Cour provinciale (Division criminelle), a entendu la cause à Ottawa et la société accusée fut acquittée. Le Procureur général a signifié et déposé un avis d'appel. Il s'agit d'un appel au dossier qui sera entendu par la Cour de comté. La date d'audition n'a pas encore été fixée.

De plus, le Ministre a intenté des procédures, contre Trio-Kenwood Canada Inc. et Trio-Kenwood Corporation devant la Division de première instance de la Cour fédérale en vue d'obtenir une ordonnance frappant leur investissement de nullité. Cette demande qui devait être entendue le 31 mars 1982, a été ajournée à une date sur laquelle les parties devront s'entendre une fois que l'avis de la requête aura été signifié à la Trio-Kenwood Corporation.

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLEAU 1 - Décision ou statut	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981			1982	1981			1982
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Nouveaux cas sujets à examen	88	80	88	82	109	101	107	84
Cas reportés au précédent trimestre	144	183	189r	178	167	197	213	200
Total	232	263	277r	260	276	298	320	284
à capital canadien	31	42	55	38	--	--	--	--
à capital étranger	57	38	33	44	--	--	--	--
Nombre de cas résolus	49	74r	99	93	79	85	120r	121
Autorisés	37	58	81	72	62	60	81	62
Refusés	7	9	7	13	6	9	17	13
Désistés	5	7r	11	8	11	16	22r	46
Cas reportés au prochain trimestre	183	189r	178r	167	197	213	200r	163
Pourcentage de cas autorisés en regard des cas résolus	76	78	82	77	78	71	68r	51

TABLEAU 2 - Pays de contrôle (cas sujets à examen)	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981			1982	1981			1982
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Total	88	80	88	82	109	101	107	84
Etats-Unis	57	41	47	52	64	54	64	48
Royaume-Uni	13	13	10	10	9	10	7	7
France	--	4	4	2	1	8	5	9
Allemagne de l'Ouest	5	4	7	5	5	6	6	6
Espagne	--	--	--	--	--	--	--	--
Suède	4	3	--	1	1	3	--	--
Suisse	2	3	5	2	2	2	3	3
Autres pays européens	3	6	6	4	6	3	5	4
Japon	1	1	--	1	3	2	5	2
Autres pays	3	5	9	5	18	13	12	5

TABLEAU 3 - Province (cas sujets à examen)	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981			1982	1981			1982
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Terre-Neuve	--	1	--	1	2	--	--	1
Ile-du-Prince-Edouard	--	--	--	--	--	--	--	--
Nouvelle-Ecosse	1	2	--	1	1	1	2	--
Nouveau-Brunswick	--	2	1	2	--	1	--	--
Québec	9	18	19	10	12	16	13	16
Ontario	54	41	46	51	63	62	59	49
Manitoba	4	2	4	1	6	4	5	1
Saskatchewan	--	--	--	--	--	1	1	1
Alberta	9	5	8	6	11	7	11	3
Colombie-Britannique	10	9	8	9	12	9	16	13
Territoires du Nord-Ouest	1	--	2	1	2	--	--	--
Total	88	80	88	82	109	101	107	84

r revisée

TABLEAU 4 - Secteur industriel (cas sujets à examen)

	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981			1982	1981			1982
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Total	88	80	88	82	109	101	107	84
Primaire	2	3	5	2	5	5	4	--
Agriculture, pêche et trappe	--	1	1	--	1	2	--	--
Sylviculture	--	--	--	--	--	--	--	--
Mines, carrières et puits de pétrole	2	2	4	2	4	3	4	--
Manufacturier	40	27	35r	30	31	23	34	21
Aliments, boissons et tabac	3	--	2	2	1	1	--	2
Caoutchouc, plastique et cuir	4	--	2	1	3	3	4	1
Textiles, tricot et vêtements	1	6	3r	--	3	--	3	3
Bois, meubles et papier	5	3	5	--	--	1	3	1
Imprimerie, édition et entreprises connexes	1	1	1	1	1	--	--	--
Métaux premiers et produits métalliques	3	4	9	4	6	2	9	3
Machinerie et équipement et transport	6	5	4	5	8	7	3	4
Produits électriques	4	2	2	8	2	1	4	2
Produits minéraux non-métalliques	3	1	--	3	1	2	1	1
Pétrole et charbon	--	--	--	--	--	--	--	--
Produits chimiques	5	3	4	5	3	4	2	2
Divers	5	2	3	1	3	2	5	2
Construction et services	46	50	48r	50	73	73	69	63
Construction	3	4	4	5	7	4	4	5
Transportation, communications, services publics	3	2	1	3	3	5	2	5
Commerce	16	28	17	30	35	38	39	39
Finance, assurances, immobilier	5	4	7	2	3	2	2	1
Services communautaires, commerciaux et particuliers	19	12	19r	10	25	24	22	13

TABLEAU 5 - Investissement prévu (cas sujets à examen)

	Entreprises visées								Nouvelles entreprises							
	Nombre				Investissement en $millions				Nombre				Investissement en $millions			
	1981			1982	1981			1982	1981			1982	1981			1982
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Investissement en $milliers																
jusqu'à 499	27	19	22	26	6.3	3.8	4.9	4.6	84	72	89	63	10.2	5.9	10.5	6.4
500 - 999	10	19	16	8	7.3	12.2	6.2	11.9	8	13	9	12	6.0	8.0	6.3	8.1
1,000 - 1,999	15	12	12	15	21.2	16.0	22.0	16.2	11	10	1	4	13.7	13.3	6.5	5.7
2,000 - 4,999	16	6	14	11	51.3	21.4	38.7	43.9	4	4	2	2	26.8			
5,000 - 9,999	7	6	9	7	54.5	44.3	51.3	60.0	2	--	1	2				29.7
10,000 -24,999	7	10	8	6	103.0	147.4	87.7	122.0	--	--	1	1	--	101.3	27.0	
25,000 et plus	6	8	7	9	615.1	5843.3	715.3	324.7	--	2	4	--	--		418.8	--
Total	88	80	88	82	858.7	6088.4	926.1	583.3	109	101	107	84	56.7	128.5	469.1	49.9

TABLEAU 6 - Effectif (cas sujets à examen)

	Entreprises visées								Nouvelles entreprises							
	Nombre				Effectif				Nombre				Effectif			
	1981			1982	1981			1982	1981			1982	1981			1982
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Effectif																
0 - 24	47	36	45	43	473	251	336	343	92	90	91	68	809	577	544	411
25 - 99	20	28	24	20	1117	1481	1215	964	16	8	10	12	901	299	471	592
100 - 199	9	7	5	11	1155	976	707	1525	1	1	1	4	--			524
200 - 499	7	2	9	4	1953	666	2489	1456	--	1	4	--	--	1215	1810	--
500 et plus	5	7	5	4	8037	8987	5941	9537	--	1	1	--	--			--
Total	88	80	88	82	12735	12361	10688	13825	109	101	107	84	1710	2091	2825	1527

r revisée

DEMANDES D'ACQUISITION AUTORISÉES ET REFUSÉES
AVANTAGES APPRÉCIABLES POUR LE CANADA
JANVIER - MARS 1982

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
MINES (Y COMPRIS BROYAGE), CARRIÈRES ET PUITS DE PÉTROLE												
1. AMF Incorporated/Eye Drilling Controls, Ltd., qui fournit des instruments d'orientation et d'essai ainsi que des compétences techniques spécialisées pour le forage dirigé des puits de pétrole et de gaz	E-U	R										
2. Computalog Gearhart Ltd./Great Guns Servicing Ltd., qui fournit des câbles métalliques pour les trous tubés à l'industrie pétrolière et gazière	E-U	R										
3. Computalog Gearhart Ltd./Wescan Perforating Co. Ltd., qui fournit des câbles métalliques pour les trous tubés à l'industrie pétrolière et gazière	E-U	R										
4. Westinghouse Canada Inc./Kenonic Controls Ltd., qui conçoit, installe, entretient et modernise des instruments destinés surtout à l'industrie du pétrole et du gaz	E-U	R										
INDUSTRIES MANUFACTURIERES												
Industries des aliments et boissons												
5. Dart & Kraft Inc./1) Kraft Limited, 2) Dart Industries Canada Limited, 3) Dart Products National Limited et 4) Duracell Inc.; 1) une société de transformation de produits alimentaires, 2) qui fabrique et commercialise des produits de consommation, des produits chimiques et des produits en matière plastique, 3) qui fabrique une vaste gamme de contenants et d'ustensiles de polystyrène transparent et de mousse de polystyrène, et vend également des cuivres de distinction que l'on donne en cadeau et des accessoires de décoration pour le foyer et 4) qui importe, fabrique et distribue une gamme complète de piles sèches et de produits connexes	E-U	A	x	x	x	x	x			x	x	x
6. Nabisco Brands, Inc./1) Standard Brands Limited, 2) Christie, Brown and Company, Limited et 3) The J.B. Williams Company (Eastern) Limited; 1) qui produit et commercialise des produits d'épicerie et des confiseries, et distille et commercialise des vins, de la bière et des spiritueux, 2) qui fabrique des biscuits, des petits gâteaux et des produits de boulangerie connexes et 3) qui distribue sous une marque de distribution des savons et articles de toilette	E-U	A		x	x	x	x	x				x
Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique												
7. Bonar Rosedale Plastics Ltd./Global Plastics (Manitoba) Ltd., qui fabrique et commercialise une gamme limitée de produits moulés au tour essentiellement voués à être utilisés dans le secteur de l'agriculture	R-U	A	x	x	x	x	x					x
8. International Investment Corporation Limited/Monarch Plastics Limited, qui met au point et fabrique des contenants en plastique moulés par soufflage, d'usages domestique et personnel	Kenya	A	x	x		x		x				x
Industrie textile												
9. C.M. Offray & Son Inc./Beacon Ribbon Mills Ltd., qui fabrique et distribue des bandes de tissu comme des sangles, des ceintures, des attaches pour bicyclettes, des rubans et des produits connexes	E-U	A	x	x		x			x	x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
Industrie du bois												
10. Cedar Dale Woodworking Ltd./l'entreprise de Woodstock au Nouveau-Brunswick de la Concord Woodworking Company of Canada Ltd., qui exploite une fabrique de clôtures en cèdre	E-U	A	x	x	x	x	x	x		x		x
11. Papeterie Reed Limitée/Henri C. Leduc Ltée, une scierie	R-U	A*										
Imprimerie, édition et activités connexes												
12. William J. Burke/Allan Embossing, qui fournit des services de gravure aux imprimeurs	E-U	A	x	x	x		x	x				x
13. Esselte Pendaflex Corporation/Primark Marking Limited, qui fabrique des étiquettes d'indication des prix pour les magasins d'aliments et les marchands de divers articles	Suè	A		x	x		x		x			x
Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)												
14. Armet Industries Corporation/Tyton Seal Inc.-Joints Étanches Tyton Inc., qui met au point et fabrique des appareils mécaniques à plomber pour les turbines de centrales hydro-électriques, les arbres d'hélices de navires et d'autres utilisations	RFA	A*										
15. Garland Commercial Ranges Limited/Gaunt Steel Products Limited, qui fabrique et distribue du matériel de cuisson à la vapeur, des récipients pour le café et des poêles à braiser avec partie ajustable destinés aux établissements commerciaux	E-U	A	x	x	x	x	x					x
16. Wolfgang Katz et Werner Scheliga/Unique Mould Makers Ltd., qui conçoit et fabrique des moules pour injection de haute qualité destinés à l'industrie des plastiques	RFA	A	x	x		x	x	x				x
Fabrication de machines (sauf électriques)												
17. Edison International, Inc./des filiales suivantes de la Studebaker-Worthington, Inc.: 1) Worthington Canada Inc., 2) Masonsilan of Canada Ltd., 3) Clarke-Gravely Canada Limited, 4) Cablec, Limited, 5) Electric Machine Company Limited, 6) Worthington Compressors Ltd., 7) Etamco Industries Ltd., 8) WSC (Canada) Ltd., 9) Onan Equipment Ltd., 10) Wagner Brake Company Limited et 11) Campbell Chain Company Limited; 1) qui fabrique et distribue des pompes, 2) qui fabrique et distribue des soupapes de commande et de l'équipement auxiliaire connexe, 3) qui distribue, vend et entretient de l'équipement utilisé pour le nettoyage des planchers et de l'équipement pour l'entretien des jardins, 4) qui loue de l'équipement de réfrigération, 5) qui distribue des machines et de l'équipement électriques, 6) qui distribue des pièces pour la réparation des compresseurs portatifs et de l'équipement de construction à air comprimé, 7) qui distribue et vend toute une gamme d'appareils et de gadgets pour la cuisine, 8) qui offre des services d'entretien et de réparation de l'équipement et de la machinerie lourde, 9) qui vend des moteurs diesels à refroidissement d'air utilisés à diverses fins industrielles et également des groupes générateurs pour les bateaux, 10) qui distribue des freins pour voitures et camions et 11) qui distribue une vaste gamme de chaînes et d'accessoires connexes	E-U	A		x	x	x		x		x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
18. Kamyr Inc./Ti Titanium Ltd.-Ltée, qui distribue des plaques, des barres, des feuilles et des tuyaux de titane à des fabricants et fabrique sur commande des machines de traitement en titane pour les industries des produits chimiques et des pâtes et papiers	Suè	A	x		x	x			x			x
19. Wheel Trueing Tool Company of Canada Limited/Aqua Tech Manufacturing Division de Canadian Cutting and Coring (Toronto) Ltd., qui fabrique des carottiers au diamant, des lames, des composantes et des supports de forage qu'elle vend sur le marché de la construction et à des entrepreneurs	Bel	A	x	x		x	x	x				x
Fabrication de produits électriques												
20. Cooper Industries, Inc./Crouse-Hinds Canada Limited, qui fabrique et commercialise de produits électriques pour l'industrie de la construction, des produits d'éclairage extérieur et des produits électriques pour résidences et établissements commerciaux	E-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
21. Enco Incorporated, maintenant connue sous le nom de Reliance Electric Company/1) Reliance Electric Limited, 2) Reliable Communications and Power Products Ltd., 3) Reliance Telecommunications Products Ltd., 4) Federal Pioneer Limited et 5) Cornell-Dublier Electronics Ltd.; 1) qui fabrique, vend et entretient une vaste gamme d'équipements industriels, dont des moteurs et dispositifs de commande électrique, des composants mécaniques de transmission d'énergie, des balances industrielles, des balances pour la vente au détail et des systèmes de pesage industriel, ainsi que de l'équipement de commande, de distribution et de transmission électrique, 2) qui conçoit et fabrique une série d'équipements d'alimentation, principalement pour l'industrie du téléphone, 3) qui fabrique divers équipements et articles de commande pour le transport de l'énergie utilisée par l'industrie de télécommunications, 4) qui fabrique de l'équipement pour le transport de l'énergie électrique et 5) qui distribue certains produits fabriqués par la Federal Pacific Electric Co.	E-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
22. Inglis Limited/Canadian Admiral Corporation, Ltd., qui fabrique des gros appareils ménagers tels que les réfrigérateurs, cuisinières, fours micro-ondes, lave-vaisselle, laveuses, et sécheuses	E-U	A	x	x	x	x		x	x			x
23. Revel Luminaires Inc. et Staff Kg/Revel International Ltd., qui fabrique des appareils pour l'éclairage intérieur et extérieur	RFA	A*										
Fabrication de produits minéraux non métalliques												
24. Canfarge Ltd./Chown Enterprises Ltd., qui fabrique et vend du béton prêt à l'emploi	Fr	A	x	x	x		x	x	x			x
25. Johan G. Olsen & Partners A/S/Jiffy Products N.B. Ltd., qui fabrique des pots biodégradables à l'aide de pâte de bois, d'engrais et de sphaigne cultivée dans la région	Nor	A	x	x	x	x	x	x		x		x
Industrie chimique												
26. Michael D. Atkins, Sergei F. Conrashoff, George S. Puritch et NARP Developments Ltd./Safer Agro-Chem Ltd., qui met au point et fabrique des insecticides non toxiques à usage agricole et commercial	CnR	A	x		x	x	x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
27. Blistex Limited/The Oliveon Company Limited, qui fabrique et fournit des produits pharmaceutiques et des cosmétiques à des marchands pour revente au Canada	E-U	A	x	x	x				x			x
28. Doyco, Inc./Perth Metal Industries, une division de Chrysler Canada Limited, qui fabrique des paliers normalisés et des pièces sur commande selon le procédé de la métallurgie des poudres	E-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
29. Imperial Clevite Inc./1) l'unité des produits en caoutchouc et 2) l'unité des métaux en poudre de la division des produits mécaniques de la Gould Manufacturing of Canada, Ltd., et 3) Imperial Eastman Corporation (Canada) Limited; 1) qui fabrique des composantes de suspensions automobiles, 2) qui fabrique des pièces métallurgiques avec la poudre de fer, et 3) qui s'occupe de distribuer des tuyaux et raccords hydrauliques	E-U	A	x	x		x	x	x	x			x
30. Morganite Canada Inc./Permathane Industries Ltd., qui fabrique et commercialise des revêtements plastiques à base d'uréthane et d'élastomère utilisés par l'industrie à diverses fins	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
31. SmithKline Corporation/Allergan Canada, Ltd., qui fabrique et distribue des produits ophtalmiques	E-U	R										
32. Tyler Corporation/Reliance Universal Inc. et Reliance Universal (B.C.) Limited, qui fabriquent et vendent des enduits chimiques industriels utilisés à des fins décoratives et protectrices par les fabricants de panneaux de contreplaqué, de meubles, de placards de cuisine et de produits connexes en bois et en métal	E-U	A	x	x					x	x		x
33. Unilever Limited/1) Nacan Products Limited, 2) Lepage's Limited, 3) Foodpro National Inc. et 4) Lawry's Foods Limited; 1) qui produit des adhésifs et des résines industriels et des produits spéciaux à base d'amidon utilisés par les industries de l'alimentation, du papier et du textile et dans les emballages, 2) qui fabrique et vend des adhésifs et des produits connexes pour les travaux ménagers, des mastics spéciaux pour le plâtre et les plaques de plâtre, d'autres produits pour la décoration, des enduits pour le béton, des teintures à bois et d'autres peintures pour le bois et le métal, 3) qui fabrique divers additifs alimentaires, et elle importe et vend des stabilisants, des émulsionnants, des extraits naturels pour fumer les aliments et des protéines de soja et 4) qui fabrique et vend une gamme spéciale d'assaisonnements, de préparations instantanées pour les sauces, de soupes préparées, d'aliments mexicains et de sauces à salade de haute qualité	P-B	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
34. Willamette Valley Industries, Ltd./Laurence & David, Ltd., qui fabrique de la pâte à papier synthétique et la vend à l'industrie des produits forestiers	E-U	A	x	x	x		x	x		x		x
35. William Houde Limitée/Les Engrais St-Blaise Inc., qui mélange, distribue, transporte et étend des engrais chimiques	Fr	A	x	x	x		x	x				x
Industries manufacturières diverses												
36. Browning/Ektelon Canada Sports Ltd.-Ltée, qui fabrique et vend des racquettes, lunettes de protection et autres accessoires de racketball	Bel	A	x	x	x		x					x
37. The Gillette Company/Liquid Paper Limited, qui fabrique des fluides correcteurs, des rubans pour machines à écrire, du papier carbone et d'autres fournitures de bureau	E-U	R										

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
38. WGM Safety Corp./Inco Safety Canada Ltd., qui fabrique des produits pour la sécurité industrielle	E-U	A*										
39. Wesley-Jessen Inc. et Imperial Optical Company Ltd./Plastic Contact Lens Company (Canada) Ltd., qui fabrique, commercialise et distribue des lentilles cornéennes souples et rigides	E-U	A	x	x			x					x
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS												
40. Donn Canada Limited/Flangeklamp of Canada, Limited, qui fabrique des ensembles pour la construction en acier léger et se spécialise dans le matériel pour plafonds en panneaux acoustiques	E-U	A	x	x	x	x	x		x			x
41. Frank T. MacInnis, H. Charles Price, James T. White, Philip R. Day, James G. Beddome, Spie-Capag S.A. et G.R.E.C. Holdings Limited/H.C. Price of Canada Ltd., une entreprise de construction qui pose des pipelines souterrains de gros diamètre servant au transport du gaz, du pétrole et de l'eau	Fr	R										
42. Société lyonnaise des eaux de l'éclairage/Inspectronic Ltée, qui oeuvre dans les domaines de la réparation, de l'inspection, de l'entretien et du nettoyage des tuyaux, notamment d'égout	Fr	A*										
43. Swiss Metalworks Selve International BV/1) Vaxo Construction Ltd., 2) Vandex (Canada) Ltd. et 3) Vaxo Sales Ltd.; 1) qui fait de la sous-traitance, pour l'utilisation des produits d'imperméabilisation en béton de Vandex, Vaxo et Vax, 2) qui détient la marque de commerce 'Vandex' au Canada au nom des groupes d'intérêt de Vandex dans le monde, et 3) qui importe les produits d'imperméabilisation en béton de Vandex, qu'elle vend à Vaxo	Sui	A	x	x	x		x			x		x
44. Jay G. Wesson et Ted John Beavers/Sanitary Sewer Service Ltd., qui installe et entretient des fosses septiques et le matériel connexe pour les égouts	E-U	A	x	x	x		x					x
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES PUBLICS												
45. ATH Air Transport Holding S.A./J.A.S. Air Cargo International Inc., une agence d'expédition de marchandises par avion	Sui	A	x	x			x			x		x
46. McLean Trucking Company/O.N.C. Freight Systems, qui transporte par camion les envois d'équipements, de matériel, de produits alimentaires et de marchandises générales	E-U	A		x	x	x	x					x
47. Sulterm B.C. Ltd./un terminal en eaux de marée exploité par la Pacific Coast Terminals Co. Ltd.	E-U	A		x			x	x				x
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL												
48. 108948 Canada Inc./la division des licenses de la Grafton-Fraser Inc., qui vend des vêtements pour hommes et garçons dans les magasins Woolco	E-U	A	x	x	x							x
49. Wolfgang Arno Adolf/The One Stop, une épicerie et un magasin vendant divers articles, situés au bord d'une route	RFA	A	x	x						x		x
50. Ahlstrom Investments Inc./R.G. How Inc., qui vend et distribue de la vaisselle importée, notamment de la coutellerie, de la porcelaine, de la verrerie et d'autres articles connexes	Fin	A	x	x	x		x					x
51. Argus (F.E.) Limited/Argus Cameras of Canada Ltd., qui distribue des accessoires de photographie	Jpn	A		x	x	x	x				x	x

	Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
52.	Berol Chemicals Corporation/Chemicals Division - North America, une division de la Uddeholm Limited, qui distribue sur le marché nord-américain toute une gamme de produits chimiques industriels suédois	Suè	A	x	x	x	x	x			x		x
53.	Dainippon Ink & Chemicals America, Inc./Polychrome Corporation Canada Limited, qui importe et distribue du matériel de lithographie	Jpn	A	x	x	x		x	x				x
54.	Datapoint Corporation/une partie de la Division des systèmes de données de la TRW Canada Ltd. (2ème soumission), qui distribue le matériel électronique de bureau de la Datapoint et en assure le service après-vente	E-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
55.	The Echlin Manufacturing Company/APD Automotive Inc., qui vend des pièces automobiles de rechange	E-U	A		x	x	x	x					x
56.	Edison International, Inc./une filiale située à Bramalea (Ontario) de la Tung-Sol International Corporation, qui distribue et vend des phares et des clignotants	E-U	A		x	x	x		x		x		x
57.	Fairchild Industries, Inc./Cardkey Systems of Canada Limited, qui commercialise et entretient des systèmes de sécurité électroniques	E-U	A	x		x		x					x
58.	Fairchild Industries, Inc./D-M-E of Canada Limited, qui distribue des outils normalisés aux industries des plastiques et des moulages de matrices y compris les bases de moules, les éjecteurs, les outils servant à produire les moules, les composantes et le matériel connexe	E-U	A	x		x		x	x				x
59.	Gould Inc./Selcan Limited, qui vend des systèmes informatiques numériques de moyenne puissance et à grande vitesse et des produits connexes, et en assure l'entretien	E-U	A	x	x	x		x		x			x
60.	Ditting AG/Elpack Ltd., qui importe et vend de l'équipement et des produits divers utilisés dans les grands magasins d'alimentation, les boucheries, les épiceries, les fournisseurs de restaurants et les abattoirs	RFA	R										
61.	Egon W. Heitz et Anuta Heitz, Bizerba-Werke Wilhelm Kraut KG et Nielson Moulding Design Corporation et Kazimierz K. Kowalski/ Art Frame Co. Limited, qui vend des moulages en aluminium refoulé pour les cadres et approvisionne les entreprises d'encadrement d'oeuvres d'art en feuilles de verre coupées sur mesure, en passe-partout et en matériel connexe	E-U	A	x		x		x			x		x
62.	Norton Company/Chemfluor Plastics Limited, qui exploite un bureau de vente et un entrepôt de polymères à base de fluor et d'autres matières plastiques se prêtant à des applications techniques sophistiquées	E-U	A	x	x	x	x	x					x
63.	Reeves Communications Corporation/Omniprose Limited, qui vend par publipostage des livres importés (en français surtout) et, dans une moindre mesure, de l'équipement de culture physique	E-U	A			x		x	x				x
64.	The UCS Group Limited/Cavalier China & Gift Shop Ltd., qui exploite une boutique de cadeaux et articles d'usage courant	R-U	A	x	x	x		x					x
65.	VC Inc. (appelée Virginia Chemicals Inc.)/Virchem of Canada, Ltd., qui importe du dithionite de sodium non mélangé auquel elle mêle plusieurs additifs chimiques achetés au Canada et vend le produit qui en résulte, à savoir du dithionite de sodium mélangé, à l'industrie canadienne des pâtes et papiers qui l'utilise pour blanchir la pâte de bois	E-U	A	x	x	x		x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
66. Vickers Limited/Rolls Royce Motor Cars Limited-Rolls Royce Motor Cars Limitée, qui importe et vend des automobiles de marques Rolls Royce et Bentley et en assure l'entretien	R-U	A		x	x			x				x
67. Warner Communications Inc./The Franklin Mint Canada Ltd., qui vend, par correspondance et par la publicité dans les magazines, des articles de collection de luxe pour la décoration du foyer et des produits de loisirs	E-U	A	x		x	x				x		x
FINANCES, ASSURANCES ET AFFAIRES IMMOBILIÈRES												
68. Marsh & McLennan Limited-Limitée/Grant & Russell Limited-Limitée, une entreprise de courtage en assurances générales qui se spécialise dans les assurances pour l'aviation	E-U	A								x		x
69. Reed Stenhouse Companies Limited-Les Compagnies Reed Stenhouse, Limitée/Falkins-McIntosh Inc., qui offre des assurances générales	R-U	A	x	x				x		x		x
70. Ryan Insurance Group, Inc./Dominion Mutual Insurance Agency Limited, qui offre des assurances générales	E-U	R										
71. The Standard Life Assurance Company/Patco Realty Holdings Ltd. et Patella Investments Ltd., un complexe de bureaux et d'établissements industriels situé à Calgary (Alberta), appelé Glenmore Centre, phases I, II et IV	R-U	A*										
SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS												
72. AEL Microtel Limited/la division des systèmes de commande située à Edmonton (Alberta) de la International Systcoms Limited, qui met au point et fabrique des systèmes de gestion énergétique et de détection des dangers pour les services publics	E-U	A		x	x		x		x	x		x
73. Amisub of California, Inc./Hyatt Medical Management Consultants (Canada) Ltd., qui fournit sous contrat des services de gestion et d'administration aux hôpitaux	E-U	A		x			x	x				x
74. EG&G, Inc./Continental Laboratories Ltd., une compagnie pétrolière et gazière qui obtient des données géologiques de puits forés selon des techniques de détection des indices dans les boues	E-U	A	x	x		x	x		x	x		x
75. GL Corporation/1) Procor Limited, 2) Metrocan Leasing Limited, 3) Leasametric (Canada) Inc., 4) Ecodyne Limited et 5) Rochester Instrument Systems, Ltd.; 1) qui fabrique et loue des wagons ferroviaires, loue des grues, fabrique des attaches et s'occupe du traitement du soufre, 2) qui offre des crédits-bails pour l'outillage et les machines, 3) qui loue du matériel de traitement des données et des instruments électroniques, 4) qui fabrique de l'équipement de traitement des eaux usées et 5) qui fabrique des instruments électroniques	E-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
76. Granada T.V. Rental Limited/Kawartha T.V. Rental Ltd., qui loue des téléviseurs et des magnétoscopes et en assure l'installation et l'entretien	R-U	A	x		x							x
77. Clyde M. Mason et Decie R. Mason/Arrowhead Camps and Motel, un camp de vacances	E-U	A	x	x	x							x
78. Petrolane Incorporated/Grant Geophysical Ltd., qui fait des travaux d'exploration sismique et assure le traitement informatique des données recueillies à l'intention des sociétés pétrolières	E-U	R										

	Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
79.	Sky Courier Network, Inc./Air Couriers International (Canada) Ltd., qui fournit un service de courrier par avion national et international	E-U	A	x	x								x
80.	Staffing Consultants (Toronto) Limited/303687 Ontario Limited, qui offre un service de placement temporaire et permanent	E-U	R										
81.	3M Canada Inc./Urban Outdoors, Inc., qui achète ou loue des emplacements pour enseignes à l'extérieur et vend des panneaux publicitaire éclairés par l'arrière	E-U	A	x	x	x	x		x		x	x	x
82.	Topven Holdings Ltd./The Calgary Downtown Holiday Inn, qui exploite un hôtel de 200 chambres qui comprend les installations habituelles, à savoir restaurant, bar, salles de congrès et réunions	H-K	A*										
83.	Trusthouse Forte, Inc./The King Edward Hotel de Toronto (Ontario)	R-U	A	x		x							x

* - Cette demande a été jugée comme étant autorisée

ABRÉVIATIONS DES NOMS DE PAYS*

AfS	Afrique du Sud	Fin	Finlande	Mex	Mexique
Alg	Algérie	Fr	France	N-Z	Nouvelle-Zélande
AN	Antilles néérlandaises	Gib	Gibraltar	Nor	Norvège
ArS	Arabie Saoudite	Grè	Grèce	P-B	Pays-Bas
Arg	Argentine	Guad	Guadeloupe	Pan	Panama
Austl	Australie	H-K	Hong-Kong	Phi	Philippines
Aut	Autriche	Hai	Haiti	Pol	Pologne
Bahs	Bahamas	Hon	Hongrie	Por	Portugal
Bahn	Bahrein	Inde	Inde	RFA	République fédérale d'allemagne
Bel	Belgique	Indo	Indonésie	RPC	République populaire de Chine
Ber	Bermudes	Irak	Irak	R-U	Royaume-Uni
Bré	Brésil	Iran	Iran	Sing	Singapour
Bru	Brunéi	Irl	Irlande	Suè	Suède
Bul	Bulgarie	Isr	Israel	Sui	Suisse
Chili	Chili	Ita	Italie	Syr	Syrie
Col	Colombie	Jpn	Japon	Tai	Taiwan
Cor	Corée	Kenya	Kenya	Tnz	Tanzanie
Dan	Danemark	Kow	Koweit	Tch	Tchécoslovaquie
Egy	Egypte	Lib	Liban	Trin	Trinité
ES	El Salvador	Liech	Liechtenstein	Tur	Turquie
Eq	Equateur	Lux	Luxembourg	URSS	Union des Républiques socialistes soviétiques
Esp	Espagne	Mal	Malaisie	You	Yougoslavie
EU	Etats-Unis	Mar	Maroc	Zam	Zambie

* Outre les abréviations des noms de pays, on trouve "CnR" qui signifie "Canadien non-résident".

DEMANDES DE CRÉATION DE NOUVELLES ENTREPRISES AUTORISÉES ET REFUSÉES
AVANTAGES APPRÉCIABLES POUR LE CANADA
JANVIER - MARS 1982

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
MINES (Y COMPRIS BROYAGE), CARRIÈRES ET PUITS DE PÉTROLE												
1. BP Exploration Canada Limited, une entreprise chargée de travaux d'exploration et d'exploitation de gisements de potasse	R-U	A	x	x	x	x	x				x	x
2. Bluesky Mining Ltd., une entreprise d'exploration axée sur l'exploitation et la production de minéraux métallurgiques, surtout les métaux précieux comme l'or et l'argent	RFA	A		x	x		x					x
3. Hollands Aannemersbedrijf Zanen Verstoep N.V., pour la réalisation de travaux de dragage dans la mer de Beaufort	P-B	A	x		x			x	x			x
4. Internationaler Energie Fonds GmbH, pour investir dans le domaine de l'exploration axée sur la production de pétrole et de gaz	RFA	R										
5. MRH Mineraloel-Rohstoff-Handel GmbH et Vera Exploration Limited, qui mènerait des travaux d'exploration axés sur la production de pétrole et de gaz naturel	RFA	A		x			x					x
6. Texaco Canada Resources Ltd., qui s'occuperait de l'exploration, de l'exploitation et de la production d'uranium et autres minéraux contenus dans les gisements d'uranium en amas	E-U	A	x	x	x	x	x		x			x
INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES												
Industries des aliments et boissons												
7. Sun Kong Kai et Sun Huan Yueh Chi, qui, au début, préparera des mets chinois en boîte, et, plus tard, préparera des mets canadiens en boîte ainsi que des provendes, et surtout de la farine de poisson	Bru	A	x	x	x	x	x			x	x	x
Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique												
8. PA Incorporated, pour assurer le revêtement intérieur des tuyaux servant à l'exploration pétrolière	E-U	A	x	x	x	x	x				x	x
Industrie de l'habillement												
9. S.R. Gent & Co. Limited, qui fabriquerait des vêtements pour femmes et enfants	R-U	A*										
10. Seven Sports Children's Wear Inc., qui fabriquerait des vêtements d'enfant, essentiellement des vêtements chauds	Fin	A	x	x	x	x	x			x		x
Industrie du bois												
11. Insilco Corporation, qui produira et commercialisera des maisons préfabriquées	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
Industrie du papier et activités connexes												
12. B.T. Alupak Packaging Ltd., une entreprise de fabrication de contenants en aluminium semi-rigide pour l'industrie de l'alimentation	RFA	A	x	x	x	x	x		x			x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)												
13. Anoflex Canada Limitée, qui fabriquerait et (ou) vendrait des raccords et des garnitures pour diverses applications pneumatiques et hydrauliques	Fr	A	x	x	x	x	x			x		x
14. Elkhart Brass Manufacturing Company Inc., pour la fabrication et la vente d'équipement de lutte et de protection contre les incendies	E-U	A*										
15. Gotaverken Energy Systems Ltd., pour la fabrication et l'installation, sous contrat, de chaudières à bois et de chaudières de récupération chimique pour l'industrie des pâtes et papiers	Suè	R										
Fabrication de machines (sauf électriques)												
16. Charles Astifan, qui concevrait et fabriquerait des réservoirs de grès pour l'industrie des pâtes et papiers	E-U	A	x	x	x		x					x
Fabrication d'équipement de transport												
17. Composite Technology, Inc., une entreprise chargée de réparer, de remettre à neuf et de reconstruire les pales de rotors pour le moteur principal et la queue des hélicoptères	E-U	A	x	x	x		x	x		x	x	x
Fabrication de produits électriques												
18. Angstrom Mfg. Corp., qui, au début, assemblera et, plus tard, fabriquera des haut-parleurs électro-statiques et du matériel audio-vidéo à affichage numérique	Sui	A	x	x	x	x	x		x	x		x
19. Medar, Inc., pour, au début, fabriquer en sous-traitance, des commandes pour la soudure par résistance, et des commandes robotiques pour les industries automobile et aéronautique. Plus tard, elle fabriquera elle-même et vendra ce matériel	E-U	A*										
20. Sherman Treaters (North America) Inc., pour la fabrication d'outillages pour le revêtement et (ou) le gaufrage de feuilles de plastique	R-U	A*										
Industrie chimique												
21. The H.A. Montgomery Co. et Forsythe Lubrication Associates Limited, pour la fabrication et la vente de lubrifiants et revêtements utilisés dans le secteur de la métallurgie de transformation	E-U	A	x	x			x					x
Industries manufacturières diverses												
22. 449566 Ontario Inc. et TOMY KOGYO CO., INC. (2e soumission), pour la fabrication, l'assemblage, l'importation, l'emballage et la distribution d'un vaste assortiment de jouets	Jpn	A	x	x	x	x	x			x		x
23. Bioimplant Canada Inc., pour la fabrication et la distribution de valves artificielles pour le coeur	Arg	A	x	x	x	x	x		x	x		x
24. Santosh Desor, pour la fabrication et la distribution de divers thermomètres destinés au marché domestique et à l'exportation	Inde	A*										
25. J.T. Slocomb Company, pour la fabrication, l'assemblage et la vente de micromètres	E-U	A	x	x	x		x			x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS												
26. Robert J. Bedore, Michael J. Hadwin et Susan M. Bedore, une entreprise de services d'entretien aux industries	E-U	A	x	x	x		x					x
27. EMI Marine Corporation, EMI EX-IM Corporation et WN Enterprises Inc., qui concevrait et construirait des usines de transformation et de raffinage d'huiles végétales et d'huiles de graines oléagineuses	E-U	A	x		x	x			x	x		x
28. Miller Utility Services Ltd., pour l'entretien et la réparation de pipe-lines pour le transport du gaz	E-U	A	x	x	x		x	x				x
29. Schriber Sheet Metal and Roofers Inc., pour l'offre de services de couvreur à contrat	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
30. Townsend and Bottum, Inc., qui aurait soumissonné dans le but de construire des centrales d'énergie solaire et nucléaire, des installations de contrôle de la qualité de l'air et de traitement des déchets ainsi que des usines pétrochimiques	E-U	R										
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL												
31. Atlantic and Pacific Safety Products Ltd., qui vendrait des produits chimiques utilisés pour l'entretien des bâtiments et des machines	E-U	A	x	x	x		x					x
32. Alberto Ayala et Jean-Louis Dubuit, qui assemblerait, vendrait et exporterait des machines à imprimer et à graver de toutes sortes, et distribuerait également l'encre requise pour l'utilisation de ces machines	Fr	A*										
33. Baader North America Corporation, pour l'assemblage, la distribution et l'entretien de matériel de traitement de poisson	RFA	A	x	x	x	x	x	x				x
34. Base Ten of Canada Ltd., qui concevrait et fabriquerait des systèmes d'alarme à usage commercial et domestique ainsi que des systèmes électroniques utilisés pour la détection des avions, missiles et navires militaires	E-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
35. Basko Capital Investments Inc., une entreprise d'importation d'appareils servant à limiter la perte d'énergie des moteurs électriques pour vente au Canada	R-U	R										
36. Canadian Cryogenic Distributors Inc., pour la distribution de mélanges cryogènes liquides	E-U	A	x	x	x		x				x	x
37. Crutcher Resources Corporation, pour la vente, la location, l'assemblage et la fabrication de matériel pour pipelines	E-U	A	x	x	x		x	x	x		x	x
38. DWS Canada Holdings, Ltd., un magasin d'articles de toilette	Fr	A	x	x			x			x		x
39. John Davie et Joseph H. Carollo, pour la vente de matériel destiné aux navires	E-U	A*										
40. L'Eau Claire Systems, Inc., qui commercialiserait des systèmes de traitement d'eau	E-U	A	x	x	x	x	x		x			x
41. Les Exportations Gémican Inc., pour l'exportation de rouleaux de papier pour l'hygiène et le foyer et des accessoires de cuisine de fabrication canadienne	Guad	A	x	x	x	x	x					x
42. Haemonetics Corporation, qui importerait et commercialiserait de l'équipement pour le traitement du sang et fournirait des services d'entretien	E-U	R										

	Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
43.	Industrial Machinery and Equipment Co. Inc. et Ganrick Corporation Limited, qui vendrait des machines spéciales pour le travail des métaux dans le sud-ouest de la province, et en assurerait l'entretien	E-U	A	x	x	x		x			x		x
44.	Kalama Chemical, Inc. et Gemini Chemical Corp., une entreprise d'importation et d'exportation de produits pétrochimiques	E-U	A	x	x	x	x	x					x
45.	Lady Love Cosmetics Canada Ltd., pour la distribution de produits pour les soins de la peau et d'articles de toilettes	E-U	R										
46.	The Maple Brothers (Dietetical Food) Inc.-Erable et Frères (Aliments Diététiques) Inc., pour l'importation et l'exportation de produits diététiques et de produits de luxe	RFA	A*										
47.	McGard, Incorporated, pour la vente de clés et pièces de rechange pour les dispositifs de verrouillage de la direction	E-U	A	x	x	x					x		x
48.	Metro Film Products, qui distribuerait des pellicules, du matériel de guidage et des accessoires	E-U	A	x	x			x					x
49.	Nissan Industrial Equipment Company, qui importerait et vendrait des chariots élévateurs à fourche	Jpn	A	x	x	x	x	x					x
50.	Nor'Westerly Inc., pour la fabrication et la commercialisation de carrosseries en fibre de verre pour camionnettes	E-U	A	x	x	x		x			x		x
51.	Orbit Valve Company, pour l'importation, l'entreposage, et la distribution de soupapes en métal destinées à l'industrie du pétrole et du gaz	E-U	R										
52.	Orienco Enterprises Inc.-Les Entreprises Orienco Inc., qui exporterait du poisson et des produits de la pêche	Jpn	A			x	x					x	x
53.	Vinrod Walji Patel, pour l'importation et l'exportation d'articles cadeaux et de revues commerciales	Kenya	A	x	x	x	x				x		x
54.	R.P.L. Hydraulics Inc., qui, au début, distribuera et, plus tard, assemblera des commandes et des moteurs hydrauliques ainsi que des produits connexes	Fr	A	x	x	x	x	x			x		x
55.	S.A. Entreprise Lanctuit, qui exporterait des produits de construction et des matériaux connexes de fabrication canadienne	Fr	A	x	x	x	x	x					x
56.	Sani-Marc (Canada) Inc., pour l'exportation de produits chimiques de nettoyage et l'importation de machines pour le nettoyage	Fr	A	x	x	x	x	x					x
57.	Shah Safari (Canada) Inc., pour l'importation et la distribution de vêtements	E-U	R										
58.	Southwest Oilfield Products Inc., pour la vente de pièces de rechange pour les pompes à vase	E-U	R										
59.	TSI Cosmetics Inc., pour la formation de représentants indépendants et la vente de sa gamme de cosmétiques et de suppléments d'alimentation naturelle "Skin Mystique"	E-U	A	x	x	x		x			x		x
60.	Uni-Quatro Industries (Canada) Inc., pour l'assemblage, la vente et l'entretien de l'appareil photographique spécialisé Uni-Quatro devant servir aux diagnostics médicaux	RFA	A	x	x	x	x	x		x			x
61.	Vacheron & Constantin SA, pour l'importation et la vente de montres et bijoux exclusifs	Sui	A	x	x			x			x		x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
62. Veba Oel Aktiengesellschaft, pour l'exploration, l'exploitation, la production et le raffinage de pétrole brut	E-U	A		x	x		x		x			x
63. Roma J. Witzig, Julie A. Jackson et Thomas McIvor, pour la distribution de produits d'orthodontie et de brochures promotionnelles et éducatives dans ce domaine	E-U	A	x	x			x			x		x
FINANCES, ASSURANCES ET AFFAIRES IMMOBILIÈRES												
64. Mayel Development Inc., pour la conception, la construction et la gestion d'un centre industriel et commercial	CnR	A	x	x	x		x					x
SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS												
65. Chappaqua Relocation Management Consultants Ltd., qui fournirait des conseils en matière de réinstallation	E-U	A	x	x			x					x
66. Community Counselling Service of Canada, Inc., qui offre des conseils en matière de relations publiques et de collecte d'argent	E-U	A*										
67. DMJM/Thomson Ltd., une firme d'ingénieurs-conseils spécialistes en transports	E-U	A	x	x	x	x	x		x	x	x	x
68. Fortune Enterprises Inc., pour opérer des cliniques où seraient traitées et conseillées les personnes désirant maigrir	E-U	R										
69. Informatek Group S.A., pour la vente d'ordinateurs essentiellement utilisés dans le domaine de la médecine nucléaire et en assurerait l'entretien	Fr	A	x	x	x	x	x		x	x		x
70. LubeCon Maintenance Systems Inc., John V. Kubasek et H. John Funnell, qui, au début, distribuera par l'entremise d'un réseau de concessionnaires et, plus tard, l'assemblage, dans l'Est du Canada, d'équipement de lubrification pour convoyeurs	E-U	A	x	x	x		x					x
71. North American Engineered Products Inc., qui, sous contrat, assurerait la conception, la mise au point et l'installation de systèmes d'entreposage surélevés utilisés dans les entrepôts automatisés	E-U	A	x	x	x	x				x		x
72. S.A.R.L. Statigest, pour la distribution de systèmes d'information	Fr	R										
73. Technit Engineering Company, Inc., pour l'offre, sous contrat, de services d'ingénierie liés à l'énergie, à des projets industriels et aux travaux publics	Pan	R										
74. The Warner Whitney Group, Inc., qui offrirait des services de consultation en gestion aux membres des entreprises et du gouvernement qui utilisent les sytèmes de téléphone et de télécommunication	E-U	R										
75. tti-GEOTECHnical resources, Ltd., pour l'offre de services de conception et d'essai aux industries pétrolière et minière	E-U	A*										

* - Cette demande a été jugée comme étant autorisée